

Կիրիտ Էհալիսի հազարնուս չէ-
րէֆսատոր օլան ֆէրմանտէրի միւ-
սաատաթը մարիենին պաշլըմսը,
աշարըն լաղվըյա եէրինէ Էմլաք
վէրկիսինին վազը, վէ պունա մու-
ղապիլ կէօմրիւք վարիտաթընտան
նըսֆընըն ճէղիթէնէ թէրքի հազ-
արնուս պունտան 2 սէնէ ազտէմ
իթթիկապ օլունան գարարըն ֆէս-
իկիլէ հիչ հիւքմինտէ թու.թու.լա-
սը մատտէլէրինտէն իպարէթ օլ-
տուղունու, վէ Կիրիտտէ իատէյի
ասահիչ մէսարիֆի ասքէրիեհէսի
հազարնուս միւղաքէրաթ տէվամ
իթտիկիլին «Սթանպուլ» եաղընօր:

Իրէշթինէ վէ վէլէթընին գաղա-
լարտան մէրպուլ 30 գատար քէօյ-
տէն իպարէթ օլան Տըրինիէ նա-
հիյեհէսինին իւլիւննի սընըֆ գա-
ղաեա իֆրաղընա իրատէյի Բատի-
շահի շէրէֆսատոր օլմուշ տուր:

Պապը սէրաքէրի սէպղէ գոմի-
սիօնը պաշ քեթիպի Հասան Է-
ֆէնտինին կէշէնտէ զաեիպ օլտու-
ղու մարիւմ տիւր. մուսաիլէյի Ալ-
մանեա իմէրաթօրըյա շէհրիմիզէ
կէլէն Ալմանեա իլէ Ալմանեաեա
կիթտիկի անլաղընը տուր:

Եունան հիւրէթ իթմիշ օլան-
լարտան 2,000 քիշի գատար տա-
հա վաթանլարընա ալտէթ իթմիշ-
լէր տիւր:

Վօլթօ սիկարա քեաղըտլարընը
թաղիտ իթտիլէրի իտտասըյա
պիտտէթէն օլունան տալտա,
Սամիկտէն 10 վէ Սալօմոնտան 20
լիրա ճէղայի նազտի ախղընա, վէ
Պէնիսօն իլէ Սալալըն պիլըր մահ
հապալարընա վէ մէրգուլման մաղա-
ղալարընտան զապթ օլունան քեա-
ղըտլարա մուղապիլ տէրօղիթօ
օլարաք վէղնէնէ թէպիլմ իտիլիշ
օլան 12 լիրանըն իատէսինէ վէ
զապթ օլունան քեաղըտլարըն տախի
միւտասիի շախի Վօլթօ Եանիկէ
վիրիլմէսինէ պիտտէթէն գարար
վիրիլմէսինէ իստէն, իսթինաֆէն Սալօ-
մոնՊէնիսօն վէՍամիկ հաղլարընտա-
քի ճիւղէթին թաստիքինէ, վէ Սա-
հալ հաղընտաքի գարարըն ֆէս-
իկիլէ մէսուլիյէթի օլմատըղընա
գարար վիրմիշ տիւր:

ՍԱՐԴԱՅԻՅԵՆ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԹԸ	
Նոյ. 25	
Եսկ. Ում. տիւն ագ. գր. Գ. Բ.	19-11
» » » էն եիւքսէք	19-12
» » » էն աշաղը	19-10
Պու սապահ աշըլտը	19-11
Իսթիլ. տախ. տիւն գար Գ. Բ.	47-
» » » էն եիւքսէք	47-
» » » էն աշաղը	46-53
» » » աշըլտը	46-53
Մըսըր միւթթահըտ գար.	-
Պու սապահ աշըլտը	-
Սէրի Ա. Գ. Բ.	36-10
» Բ. Գ. Բ.	22-10
» Գ. Գ. Բ.	19-12
Բուլմէլի շըմէնտէֆէրի . . .	74-
Նիգէ ֆայիլի	7-
Բարօր, զուրուշ	-
Հէվալէսի	10-
ՊԱՆԳԱՍ ԱԳՍԻՆԱԼԱՐԸ	
Դրէտի Ժէնլըալ . . . Գ. Բ.	8-33
Նապուլ պանդապը. Գ. Բ.	7-17
Յօրիթէ Ժէնլըալ	4-26
Ժր. միւլ Գ. Բ.	4-85
ԱԳՃԻԼԻՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ	
Օսմ. լիր. 100 զէ. տան	22 Փր.

Պէհազ Մէհ. ֆարգը	108-10
Մէթալիք	99-20
Պէշլիք	103-10
Ալիթըլք	103-10
Ինկիլիզ լիրասը	110-23
Յրանսըղ լիրասը	87-27
Բօլ	90-18
Գրիմից ալթուլու	51-18
Գարալօն գայմէսի	8-84
Յիօրին, % 3	10-75
Յրանս, % 3	23-
Հօնտրա, % 3 պ վատէ	109-23
ԹԱՍՅԻՑԵՆ	
Իրի	7-30
Ուֆաք	8 50

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵԼԵԿՐԱԳ

(Սթանպուլ Էֆէսօր)

Բէթէրպուրկ 5 դեկտ.
Բուսիա իմէրաթօրընը նամի-
ղաճ օլտուղունա տտեիլ չըգան շա-
եիալար մուղարինի սըհէթ օլ-
մանեալ, սըհէթի պիլ քէմալտըր.
Պէրլին 5 դեկտ.
Իմէրաթօր Վիլհէլմ Էմիլ Բա-
շա իլէ Մ. Սթանլէյէ պիլ թէլէկ-
րաֆ շէքէրէք, թէհիլթէլի սէյա-
հաթլարընա իսթիլմ վէրտիլէրին-
տէն տուսըր, քէնտիլէրին թէպիլթ
վէ սէլամէթլէ վաթանլարընա ալ-
տէթ իթմէլէրին թէմէնի իթմիշ
տիւր:

Սօսիալիսթլէր ալէյինտէքի գա-
նուն իւղէրինէ միւղաքէրէնէ մէ-
մուր գօմիսիօն գանունըն մուսա-
լէյի թարտիեհէն տաեիլ օլան 24ին-
ճի մատտէսինտէն մատաւ մէվատ-
տընը հէյեթի մէմուսալըյա գա-
պուլ իթմիշ վէ մէղքիւր մատտէ ի-
սէ իլքիննի գրաթտա ըէտտ օլուն
մուշ տուր:

Համպուրկ 8 դեկտ.
«Գորէսքօնտան տը Համպուրկ»
ղաղէթասը, բրէնս Պիլմարգըն
խասթլէլէնտիկինէ տաեիլ օլան հա-
վատիս թէքիլպ իտիւօր:

Բէշթա 3 դեկտ.
Մաճառ մէճիսի մէպուսանըն-
տա պիւտճէ միւղաքէրաթընըն էս-
նայի ճէրէհանընտա, ըէեիսի վիւ-
քէլա Մ. Թիւճա, ֆըրգայի մուսա-
լիֆէնին Բարիլ սէրիլիսի հաղըն-
տաքի իֆատաթընը սույի թէֆսիլ
իտիպ, հալպուքի, քէնտիսինին
հիչ պիլ վաղըթ հաղընտա հիւր-
մէթ վէ ըիպիեթի պէր քէմալ օ-
լան Յրանսըղ միլլէթին գըրմաք
իսթէմէմիշ օլտուղունու իֆատէ
վէ պէնան, վէ աղալիլիեթին ըի-
եսթի վիւքէլատէն իսթիֆատը-
նը վէրէճէկի իւմիւտիստէ պուլուն-
մամալարը լիւղումընը իւլալէթէն
տէրմիսան իթմիշ տիւր:

Մէպուսանտէն Մ. Հօրվաթ էք-
սէրիեթին պուհրանը վիւքէլա
հաղընտա պիլ կէօնա մալիւմա-
թը օլմատըղընը պուլնլարըն նամը-
նա իշար իթմիշ տիւր:

Վիլհէնա 3 դեկտ.
Ավսթրիանը 90-91 սէնէյի մա-
լիեհէսի պիւտճէսինտէ 942,817 ֆը-
լօրին ֆաղա վարիտաթ կէօթէ-
րիլմիշ տիւր:
Բայլշիմակ մէճիսինէ թէվտի
օլունան պիւտճէտէ մէսարիֆաթ
545,475,660, վարիտաթ տախի
546,418,477 ֆլօրին կէօթէրիլմիշ
տիւր:

Մէսարիֆի ֆէվգէլատէ միեանը-
նա թրիեթէ լիւմանը էթրաֆըն-
տա չըմէնտըֆէրլէր ինչասը մէսա-
րիֆի օլարաք 14,577,022 ֆլօրին
տէրճ իտիլմիշ տիւր:

Ավսթրիանըն էէնի թիւֆէնլէրին
մէսարիֆի իմալիեհէսինտէքի հիսսէ-
սի 9,181,904 վէ Լանտօհէր ասաքի-
րինին մէսարիֆի թէսլիհիյեհէսին-
տէքի հիսսէսի տախի 1,041,406
ֆլօրինէ պալիլ տիւր:

Մալիեհէ նաղըրը ահվալը մալիեհ-
նին կիթտիքէ ինկիլէշմէքտէ օլտու-
ղունու պէնան, վէ վէրկիլին միւղ-
տարը թէմէթ թիւլին չօղալմասը
նիսպէթինտէ թէրաքգըր իթմէք է-
սասըրիւղէրինէ, թէմէթ թիւլի շախիսի
իւղէրինէ վէրկի վաղը հաղընտա
պիլ գանուն լաեիհասը թէպիլի վէ
իթա իտէճէկին իսպար իթմիշ
տիւր:

Տախիլիեհէ նաղըրը «Վէլիգ օ Սըր-
պիա» զաղէթասընըն Ավսթրիաեա
տուլիսիլին մէն իթմիշ տիւր:

Բուսիա տէվլէթի, Հէրօպիեհէ
Վէշօֆ թարիքի իւղէրինտէ Շէլէմ
իլէ Գօմաշօլ արասընտա չըմէնտը-
ֆէր ինչասընա վէ ալմէլիեթըն
կէլէճէք մէվսիմի պէհարտէ պաշ-
լանմասընա գարար վիրմիշ օլտու-
ղունու «Բօլիթիլէ Գօրէսքօնտէն»
ղաղէթասը եաղընօր:

Պէրլին 3 դեկտ.
Իմէրաթօր Ալէքսանտր տախի
տախիլ օլտուղու հալտէ Բէթէրս-
պուրկտա 100,000 տէն զիեատէ ա-
տէմ Կրիք խասթալըղընա թու-
թուլմուշլար տըր:

Համպուրկ 3 դեկտ.
Ժան Օրթ նամընը թաղընմը օ-
լան արշիտիլգ Ժան Սալվաթօր
Ֆիլէմէնկ վէ օրատան ինկիլթէրա-
եա կիթմէք իւղէն Եօլա չըգտը:

Բօմա 3 դեկտ.
Հիւքիւմէթ թարաֆընտան մէճ-
լիսի մէպուսանէ, նէվիճաւ պա-
րութ իմալը վէ պահրիեհէ իշիւն
նէվ ուսուլ միւհիմաթը հարպիեհէ,
մատէն քէօմիւր իշթիլարա իշիւն
33 միլիօն ֆրանք իթասը թալէ-
պինի հալի պիլ լաեիհա թէպիլի
իթմիշ վէ պու լաեիհա գօմիսիօնա
հալալէ օլունմուշ տուր:

Աֆրիգա վէ Կիրիտ մէսալիհիլէ
տաեիլ օլան եէլիլ քիթապտան
պաշգա, Պուլկար մէսէլէսինէ տա-
եիլ մէճիսի մէպուսանէ տիլէր
պիլ եէլիլ քիթապ տախի թէպիլի
օլունաճաք տըր:

Վալինկիթօն 2 դեկտ.
Դօնկրէ քիւշատ օլունտու:

Բարիլ 4 դեկտ.
Յար հաղըթլէրինին պիլ աղ
նամըղաճ օլտուղու վէ Բէթէրս-
պուրկտա հիւքմ սիւրէն խասթա-
լըղըն տանկ սըթմասը իտուկի
ղանն օլունտուղու Բէթէրպուրկ-
տան «Թան» զաղէթասընա իշար
օլունմուշ տուր:

Բրէնթան նամ ճէսիմ թիճարէթ
մաղաղասընըն միւտիլի Մ. Ժալիւ-
զօնըն ինթիլապընը մէճիսի մէ-
պուսան թաստիլ իթմիշ տիւր: Մ.
Մարսէլ Մարթ մաթպուլթըն ըէ-
եիսի ճիւմհուր, վիւքէլա վէ մէ-
պուսան աղասըյա մէճիսիլին ա-
լէյինտէ ճիւմհա տէրէճէսինտէ
վուգու պուլան գապահաթլարը-
նըն մուհաքէմէսի բօլիս մահքէ-
մէլէրինէ հալալէ իտիլմէսին մէճ-
լիսի մէպուսանտէն թալէպ իթմիշ
տիւր:

Դրալ Միլան Յրանսա խարիճիեհէ
նաղըրըյա կէօրիւշտիլիլինի վէ
վուգուաթը սիեասիեհէն գարըն-
մաղսըղըն Բարիլտէ քէնտի հա-
լինտէ պիլ ատէմ կիպի եաշամաք
արղուսընտա պուլունտուղունու,
նաղըրը միւշարիլէյհէ պէնան իթ-
տիլիլին «Թան» զաղէթասը եա-
ղընօր:

Պիլ ինկիլիզ գունբանեասը Մանշ
տէնիլի իւղէրինտէ պիլ քէօրիւ-
լինշար իմթիլեաղընը ալմաք իւղ-
րէ, նաֆիա նէղարէթինէ արղը
թէքիլի իթմիշ տիւր:

Լօնտրա 4 դեկտ.
«Սթանտարտ» զաղէթասը, Բու-
սիա Գարա տէնիլ գունանմասընըն
չօղալմաթտա օլտուղունտան,
Գաֆգասիատաքի Բուսիա ասաքի-
րինին ճէնուպ վէ դարպ հուտու-
տընա տօղրու պահրէն սէվլինտէ
տէվամ իտիլմէքտէ պուլունտու-
ղունտան պահս օլունմուշ տուր:
Էմիլ Բաշա իլէ Մ. Սթանլէյ պու-
կիւն Պալաճօեօեա միւվասէլէթ
իթմիշլէր տիւր:

Բօմա 4 դեկտ.
Դրալ Մէնէլիքին թաճ կէեիմէ-
սի ըէօմիլտէ հաղըր պուլունմաք
իւղրէ իթալիա թարաֆընտան մէ-
մուր իտիլին տօղթօր Բաթաճինին
ըէսմէն իշարընա կէօրէ, Մարգօֆ
նամընտա պիլ Բուսիալը Մէնէլիքէ
պիլ թաղըմ սիլաճ հէտիեհէ իտէ-
րէք, Բուսիաեա պիլ հապէշ հէյ-
եթի իրսալընը թալէպ իթմիշ ի-
սէ տէ, Մէնէլիք իսթիլեաթ իթ-
տիլիլինտէն, Մարգօֆ տիլմէթ իթ-
միշ տիւր:

Վալինկիթօն 3 դեկտ.
Բէիսի ճուճուր Ժէնէրալ Հա-
րիւնըն գօնկրէնին հիլին քիւշա-
տընտա իյրատ օլունան նութըն-
տա սօն սէնէլէրտէ, ինկիլթէրա
իլէ Ամէրիգա արասընտա գուհուր
իթմիշ օլան պիլմիլմէ մէսալիլին
եա հիւմնի թէսիլիյէ իտիլմէք
իւղրէ պուլունտուղու վէ եախօտ
մուալլապտա օլտուղու, վէ Ամէ-
րիգանըն Ալմանեա իլէ օլան միւնա-
սէպաթը ֆէվգէլատէ միւսաֆաթ-
քեառանէ օլուպ, թապիլիյէթ մէ-
սէլէսինին հէր իլի թարաֆըն ար-
գուսու վէճէլէ հալլ իտիլտիլի,
վէ պու սէնէ պիւտճէսինտէ 37
միլիօն տօլար ֆաղա կէօրիւշտիլ-
կինտէն, վէրկիլէրին եէնիտէն պիլ
միգտար տահա թէնգիսի գապիլ
օլապիլէճէք օլտուղու պէնան ի-
տիլմիշ տիւր:

Վիլհէնա 4 դեկտ.
Պուլկար իսթիլգաղը թաճվիլա-
թընըն Վիլհէնա պօրսասընա գա-
պուլինէ տաեիլ պօրսա գօմիսիօնը
թարաֆընտան տէրմիեան օլունան
թէքիլի մալիեհէ նաղըրը տիւն
մուվաֆաթաթ կէօթէրիլ տիւր:

Բէթէրպուրկ 4 դեկտ.
Մ. Պօճօֆըն Թէհրան վէ Մ. Օնու-
նըն Աթինա սէֆարէթլէրինէ թայ-
եին օլունտուղարընը «Մէսաթէ
Օֆիսիլ» զաղէթասը տիւն ըէսմէն
իլան իթմիշ տիւր:

Պէլկրատ 4 դեկտ.
Բէթէրպուրկտաքի Սալաֆ ճէմիյ-
եթի խայրիեհէսի, Գարատաղ մու-
հաճիլէրի իշիւն 60,000 ըուպլի
կէօնտէրմիշ տիւր:

Պէրլին 1 դեկտ.
Մարէշալ Մօլթէնին Մէմալիքի
Օսմանիյեհէտէն ալտէթինտէ Բրու-
սիանըն մէղիյեթի ասքէրիեհէսի
նիշանընա նաեիլիեթինին 30 ճէի

ՍԵՅԱՆԻԹԻ ԼՕՆՏՐԱ

Ապագէ Սամուէլ պունու իշխողին մէջդուստրն երեզուներ պարագա ,

—Մէկերէն էջէ պիտ շէյ միւմ քինաթտէն մի տիւր , - տէտի ,

—Ֆէնիանլարըն պաշարը օլան տէօրթ ատէմլէր հալէա պուրա-տա , Լօնտրատա տէկիլ մի տիր-լէր , - տէտի Լօմ կրի ,

—Էվվէթ , - տէտի կէն թա-րաս ,

—Վէ մէրդուստր սիզէ , էզ ճան ու տիւ իթաաթ իթմէքտէ տիրէր , էջէ տէկիլ մի , - տէ-տի Լօմ կրի ,

—Ծիւրհէսիզ , չիւնքի , չօնուգ պիւնիւնիւ պ տէ սիննի քէմալէ եթիլիւնէնէ գատար , քեաֆ-ֆէյի ֆէնիանլարըն պիւնիւքլէ-րի պուլունմազլըգ , պէնիմ իւհ-տէմէ իհալէ գըլընմըլ տըր , -տէ-տի ապագէ Սամուէլ ,

—Մատամ քի էջէ տիր , ճօն Գօլտէնի գուրթարմազլըգ տա պէն , գալիէն սէօզ վիւրպիլիւրիմ-իմտի արթըգ օլ խուսուսու պը-րազալըմտա , սայիր խուսուս իւ-զէրինէ գօնուչալըմ , -տէտիքտէն սօնրա Լօմ կրի , կէն թաբասըն տիւչարը թէհաճիւպի աղիմ օլա-րազ երեզուներն եօզարու պա-զա գալընըն կէօրտիւկիւնտէն ,

—Սիզ պանա , ժէֆֆէրի իշին Գաթօլիք տիր տէտի իտիւնիզ , էջ-լէ տէկիլ մի , - տէյի սիւալ իյ-լէտի ,

—Էվվէթ Գաթօլիք տիր , ֆա-գաթ , օլ հիւքնէկիլ մէմուրիյ-եթիլիւն զայպ իտէր տէ պօշտա գալըն տէյի գօրգտու զունտան սէթր իյլէմէքտէ տիր , լաքլէն չու-նու տա պիլմէլիսինիզ քի , մէր-գոււմ , մէզհէպլիստէ կէվլէք պիր ատէմ օլտուգտան պաշգա , պի-զիւրհէմիլիւնէտէ աղա պուլուն-մատըղնտան , չօզլուգ էսրար վի-րիլիպ վէ էմիլիլիւթ օլունամազ , - տէտի կէն թաբաս ,

—Մէրգուստրն պիր գըզը օլ-մալը տըր , էջէ տէկիլ մի... - տէտի Լօմ կրի ,

—Էվվէթ , վէ մէրգուստէ տա-յիմա նամիլգաճըլը չէքմէքտէ օլ-տուղունտան , զանն օլունտուղու-նա կէօրէ եալաչ եալաչ զալպ հասթալըղըն միւպթէլա օլմագ-տա տըր , վէ ժէֆֆէրիլիւն էն զա-յիֆ թարաֆըն թուլմագլըգ-տա , իշլէ պու խուսուստա , եանի գըզընըն քէյֆսիլիլի սէպէպլիլէ օլապիլիւր , զիրա , մէրգուստէապա-նի վէ վահչի հէրիֆիլն պիրի տիր , հալպուքի , գըզընը օլ մէրթէպէ սէվմէքտէ տիր քի , քէնտիլիւն պիր ճէլատ մուալիլի օլտուղունու ի-չիտիպ տէ , հիւսալընտան նաչի միւթէսիւր օլարագ տահա զի-եատէ ֆէնա պիր հալ քէսպ իթ-մէսին իշին , հալէա պու անէ տէ-կիւն , մէզքիւր սանաթընը սէթր ի-լէ , տօզլարտա խըտմէթ իթմէք-տէ օլան նամուսլու իշլիլէրտէն պիրի տիր տիւնէքք ալտաթմագ-տա տըր , -տէտի ապագէ Սամուէլ ,

—Վէ սիզտէ վազըլթ վազըլթ կիտիպ օլ գըզը կէօրմէքտէսինիզ , էջէ տէկիլ մի , - տէտի Լօմ կրի ,

—Էվվէթ , - տէտի ապագէ Սա-մուէլ ,

—Մատամ քի էջէ տիր , սիզ պէնի պիր տէֆա մէրգուստէն կէօթիւրմէլիսինիզ , զիրա պէն , խալլի վազըլթ չինտուէ գալըն օլտուղունտան , հէր նէ գատար հէքիմ տէկիլ իսէմտէ , վէրէմ իլ-լէթինէ գալըն պիր մուալիլիւն էջ-րէնմիլիւր տիր , վէ չօզ տա մէհ-մուլ իտէրիմ քի , պիւրալէ մէգ-քիւր մուալիլիւնտէն քէսպի չիֆա իտէր , - տէտի Լօմ կրի ,

Կէն թաբաս պունու իշիթտի-կիւնտէ , պիւրալէ գըզըն , մէզքիւր վէրէմ իլլէթինտէն աղատէլի կէ-րիպան իլլէմէսինի իշիթիմալտէն կէօրմէտիկիլի անլաթմագլըգ-նիւնէթ իլլէ պաշընը սալաեարագ ,

—Հայֆա՛ քի , պէնիմ գօրգու վէ չիւրհէմէ նէգարէն , զէվալը չօնուղուն քէյֆսիլիլի օլ մէր-թէպէ իլլէրուլէմիլ տիր քի , ար-թըգ հիշ պիր տէվա միւֆիտ օ-լամաեարագ տըր , - տէտի ,

—Էյ , քի՛մ պիլիւր , պէլիլ իեի օլուր , - տէտի Լօմ կրի ,

Ապագէ Սամուէլ պիր աղ տիւ-չիւնտիւքտէն սօնրա ,

—Լալին , չունու տախի պիլ-մէլիսինիզ քի , ժէֆֆէրի եապա-նի թապիաթլը պիր տտէմօլտու-ղունտան , էն ուֆագ պիր շէյ ի-չին պիլէ հիտտէթլէնէք հազա-րէթէ գալընըն հա՛ , - տէտի ,

—Չարարըն եօզտուր , պէն մէր-գոււմ , քէնտի չօնուղունու սա-ղաթմագլըգ վատ իլլէտիկիմտէ , թապիաթլը քէք ալէա եուսլար , հալիմլէչիր , - տէտի Լօմ կրի ,

—Բէ՛ք ալէա , մատամ քի էջ-լէ տիր , էկէր մէրգուստէ չօնու-ղու կէօրմէքլիլի միւրատա իտէր իսէնիզ , պուեուրունուգ կիտէ-լիմ , - տէտի ապագէ Սամուէլ ,

—Հէման չիմտի կիտէպիլիլիմի-եիլ , - տէտի Լօմ կրի ,

—Էվվէթ , -տէտի կէն թաբաս ,

—Հայտէ կիտէլիմ , -տէտի Լօմ կրի ,

Պունուն իւզէրինէ մէրգոււմ , թէքրարէն մէլիսանէնէ կիրտի , վէ Շօքլիլի չաղըրարագ ,

—Սազը՛ն պուրատան պիր եէ-նէ կիթմէնէսին , թա պէն կէլին-ճէնէ տէկիլն պէլլէնէսին , էկէր պիր սաաթա գատար կէլմէլ ի-սէմ , եէմէկիլն տախի պուրատա եէնէսին , վէհասըլ , պէն կէլմէ-տիքճէ եէրինտէն գըմլուտանմա-եասըն , - տէտի ,

—Պա՛չ իւսթիւնէ , - տէտի Շօ-քլիլի ,

Պատէհու Լօմ կրի կէն թաբա-սը պիրլիքտէ ալարագ կրալէլ լան սօգաղընա տօղրու չըգտը ,

Մէքքիւր սօգաղըն թամ գար-չըսընա տիւչէրէք ուղանմագտա օլտուղու հալտէ Բարմիկթըն թէսմիլիլէ օլունուր պիր եան սօ-գագ վարտըր , վէ պու սօգագտա , Լօնտրանըն էն սէֆիլ վէ էն զի-եատէ հիւքնէկիլ սօգագլարըն-տան պիրի տիր , շէյլէ քի , ա-տըմ պաշընա , եալըն աեագ չօ-նուղլար , վէ իւսթլէրի պաշարը իւրեան պիւրեան գարըլար կէօ-րիւլմէքտէ տիր ,

հարէքթի իտէնէկիլն պէեան իլ-միլ տիր ,

Պէրլին 30 նոյ .
Ջուիցերիա մէկիսի միւթմաճը-տը , գանուըն էսասիւնէ , ալէլէնին գաղալարա գարըն սուրէթի մէհ-պուրիեհտէ սիկուրթա ալթընա ալընմալարըն տաեիր պիր պէնտ իտալիլիլ լիէքլիֆ իթմիլ տիր ,

Պրիւքսէլ 30 նոյ .
Մէնի էսարէթ գօնֆէրանսը ա-ղաքընտան միւրէքքէպ գօմիթէ , էսիր թիւարէթիլի եէրինտէ մէն վէ իլղա իլլին , էն միւհասիր թէտա-պիրի լիէտգըգ վէ թէգէքքիւր իթ-միլ տիր ,

Գարլուուհէ 30 նոյ .
Հիւքիւմէթին մէզհէպ թարիգ-լէրիլիլն թանընմամաը հազգըն-տա թուլտուղու մէսլէք իւզէրինէ , մէհիլիսի մէպունտանտէ պիր սիւալ վարիտ օլմուլ տուր ,

Պէրլին 30 նոյ .
Բայիլթալ մէհիլիսինտէ տէվլէթ պանգասընըն իթիւեաղաթը հազ-գընտաքի գանուըն իթինճի գրա-աթընտա , տախիլիլի նաղըրը հիւ-քիւմէթ պանգանըն տէվլէթ թարաֆընտան իշիթրասընա մու-խալիֆ պուլունմատըղընը , վէ ֆա-գաթ զաթէն զարարտիտէ օլան պանգաեը սարմագ իշին բէք օ գատար գուվլէթլի սէպէպլէր մէվնուտ օլմատըղընը պէեան իթ-միլ տիր ,

Պանգա միւտիւրի , սէրմանէնին չօզալտըլմասը միւշքիլաթը մու-ճիպ օլաճաղընտան պահսլա ալէյ-հիստէ սէյլէմիլ տիր ,

ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ
ԲԵՐՈՅԻ
Ընդ հովանաւորութեամբ
ՎՍԵՄ . ՈՒՆՃԵԱՆ ԱՅԻԿ ԷՅԵՆՏԻԻ
ի նպաստ
ԽԱՍԳԻԻԴԻ Ս . ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ
ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ
Արտաքոյ կարգի
Փառաւոր Ներկայացում
1889 Նոյ . 26 Կիւրակէ ցերեկ
(պիտի սկսի ժամը ճիշտ 8 ին
ըստ Տաճկայ և պիտի վերջանայ
ժամը 11 ին)
ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՄԲ
Պ.Պ. ՄԱՂԱՔԵԱՆԻ ԵՒ Օ. ԿԻՐԵՂԵԱՆԻ
Պիտիներկայացնէ Հայերէն լեզուաւ

ՍԵՐ ԱՌԱՆՑ
ՀԱՄԱՐՄԱՆ
Թատերգութիւն ի հինգ արարս
Պ . Հ . Աղամեան պիտի կատարէ
Էրքօլէի Նշանաւոր դերը

ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՂԻ ՏԻԿԻՆ ՍԻՐԱՆՈՅԾ
Պիտի երգէ լաւագոյն հեղինակու-թիւններէ երկու կտորներ՝ մանակ-ցութեամբ ընտիր երաժշտաց
Որոյ պիտի առաջնորդէ
ՏԻԳՐԱՆ ԷՅԵՆՏԻ ԶՈՒՀԱՃԵԱՆ

սէնէսի միւնասէպէթիլլէ , իւրէ-րաթօր Կիլիսի մէքիմա պ իր-սալըյլա , սուրասա թաճ ալէա-մէթիւտէն պիր գըլթասընըն տախի ի ա գըլտըղընը պէեան իթմիլ տիր ,

Բէթէրսպուրկ Վ. Գեկտ .
Բէսմի զազէթա Չէինճի օլմագ-լիլլէ , եէնիտէն պիր լիվա թօք-ճու լիէլլէ հազգընտաքի գա-նուըն նէլլէ իթմիլ տիր ,

Բօմա Վ. Գեկտ .
90-91 սէնէսի պիւտէսինտէ 31½ միլիօն ֆրանգ աչըգ կէօրիւ-նիւթ ,

Թիւարէթ նաղըրը պանգ նասիւ-նալըն մէվգըլի լիէտալիլլէ պանգա գալմէսի իլարաճը հազգընտաքի իթիւեաղընըն լիէմտիլիլնէ վէ պանգսթի իլարաճը սալահիլիլիլիլ-նի հաեիլ պանգալարըն լիէնսիլի-նէ տաեիր պիր գանուըն լաեիհասը լիէվիլ իթմիլ տիր ,

Իթալիա հարպիլի նաղըրընըն տիւմանըգ պարուլ իլլէ թիւֆէնիլ ֆիլէնիլի իմալընա մախուս պիր ճէսիմ պարուլթիւնէ ինչասը իշին 17 միլիօն ֆրանգ թախսիսաթ թա-լէպ իտէնէկիլնի «էսէրճիլթօ» զա-լէթալըն եաղըր ,

Լիզպօն Վ. Գեկտ .
Պրազիլիա իմէրաթօրը սապըգ , ճօն Բէտրօ Սէն Վէնսանա միւվա-սէլլէթլէ , Լիզպօն շէհրինէ կէլիպ քէմաֆիլ սասպըգ Պրականդա օթէ-լիլնէ ինէնէկիլնի գրալա պա լիէլ-կրաֆ իշար իթմիլ տիր ,

Պէրլին 29 նոյ .
Պօրաս գօմիսէլիլիլիլլէ այրը այրը լիէթիլիլլէթ թահվիլ օլունմուլ օ-լան տուեուըն Օսմանիլիլ թահվի-լալընըն պունտան պէյլէ պօր-սատա ալընըպ սաթըլմասընա գա-րար վէրմիլ տիր ,

Վիէննա 29 նոյ .
«Նուվէլ Բրէս Լիպը» զազէթա-ր , Ավսթրիա Մաճառիսթան չը-մէնարֆէրիլիլ չիւքէթիլիլն պա-րօն Հիւր իլլէ իճրա իթմէքաէ օլտու-ղու միւզաքէրաթ շէրաթիլի մա-լիէնէնէ նէթիլիլլէնմիլ օլտուղունու եաղըր ,

Բօմա 29 նոյ .
Մալիլիլ նաղըրը Թրանսա էմթա-սընը հազգընտա մէվգու օլան բու-սումը միւնգամէ թարիֆասընըն իլղաըն իշին մէհիլիսի մէպուսանէ պիր գանուըն լաեիհասը լիէպիլլէ վէ իթա իլլէ , օլ պապտէքի գարարըն սէրիւն իթասընը լիալէպ իթմիլ տիր ,

Մ . Իմպրիանիլի Բօմատա միւթէ-չէքլիլ թրէսթէ վէ թրէնթէն գօ-միլթսինիլն էօրֆէն տաղըրըլմասը մատտէսի իշին Մ . Գրիսթիլիլ իլ-րատը սիւալ իթմիլ տիր ,

Պէրլին 29 նոյ .
Ջուիցերիա հիւքիւմէթի զիրա-աթ տաեիրէսի , Թրանսաեա կէօն-տէրիլմէք իւզըն , Ավսթրիա վէ Մա-ճառիսթան իլլէ Ալմանեատան կէօն-տէրիլմէք հայպանաթըն թրանսիլ թարիլիլլէ Ջուիցերիատան նաղ-լիլնէ միւսատա օլունմամասընա գարար վիրմիլ տիր ,

Պէրլին 29 նոյ .
Գօնթ Պիզմարգ Ալմանեանըն թահթը Հըմաեթսինտէքի արաղի պիւտէսինիլն լիէգէքքիւրի միւնա-սէպէթիլլէ , Վիսման սէֆէրիլիլն նաեիլի մուվաֆֆագըլիլլէ օլտու-ղունու , վէ հիւքիւմէթ ինկիլթէրա իլլէ քէմաֆիլսասպըգ իթիլաֆ իլլէ

ԻՅՐԵՐ

Բիայեթի լու էհայիկէն խաղեր վի-
րիլիւ քի, գեկտեմբերին 10/22 տէ
բազար կիւնիւ ալափրանկա սապա-
հըն սաաթ 11 ինտէ, Պէյօղլունուն
մէրքէզ մահէլինտէ հանի Սուլթէ-
րազիսի սոդ ազընտա վազը 8 Նիւ-
մէրօ իլէ միւրազ գամ պիւր պապ
միւրք կիւզէլ էպիլիէ մէվզըլի միւ-
զաեկտէեէ գօնուլաճազ տըր:

Մէզքիւր էպիլիէնին առազիսի
750 միւրէպպա առչըն օլուպ, քեա-
կիւր վէ ախապ օլարազ 20 զըթա
օտաւան, 2 զըթա սալօն, վէ պիւր
մաթպախ, պիւր չամաչըրիանէ, պիւր
մաթգէն, վէ ախըրաբ, 3 սարնըճ,
2 գոււնու, վէ օտաւն վէ քէօմիւր
մաղազալարը վէ պիւրտէ պաղչէտէն
իպարէթ տիւր:

Մէզքիւր էպիլիէնէ, միւզպիտէ-
տէ էն զիւնտաէ րէյ վուրան զա-
լըն իւզէրինտէ գալաճազ, վէ լա-
զըմ կէլէն ազճէ թէէտիլիէ օլուն-
տուղու անտէ, պա հէօճէթ ֆէ-
րազը իճրա օլունտաճազ տըր:

Միւրատ իտէն զաթլար, մէզքիւր
էպիլիէնին հէր կիւն կիտիպ կէզէ-
պիլիւրէր: Օլ պապաէ ախըր մա-
լիւմաթ իմէկիլիկ առըս իտէն
լէր, Գալաթաա, Բէրլէմպէ պա-
զարնտա, Սաաթճը իտէնտա վա-
զը, Գօմիսէր-բըրլէօր Միւսիւ
է տըր Գաթթըրօտ միւրաճաթ իմ-
էլի տըրլէր:

1889 Նոյ 18

ԲԻԵՆՆՕ ՏԵՐՍԻ

Պէշիւթաշտա Նէնի մահէլլէտէ Օիւլա
մուր ճատտէսինտէ վազը օլուպ, Հաճի
Իսմայիլ պէյին ազարէթլէրինտէն պի-
րի օլան, վէ 10 Նիւմէրօ իլէ միւրազ-
գամ պուլունան խանէտէ բիւնաճ տէր-
պիւրտէ քէսպի մէհարթ իմիւր օլան
պիւր մաալազէլ, լայէթլէ դօլայ թահ-
սիլ իտիլիւր պիւր ուտուլ իւզըլ վէ էհ-
վէն Փիւնաթլէ նօթա վէ բիւնաճ տէր-
սի վիւրմէտէ օլունտաճաճա, առըս-
քէն պուլունան գաալընլարըն վէ մաա-
մաղէլլէրին, սալը վէ ճիւմաա կիւնլէ-
րի, սաաթ ալթընա գաալար, մէզքիւր
խանէի թէլիթ իտիլլէճէթլէրի,
վէ սայիւր կիւնլէր տախի, միւրատ օ-
լունան խանէտէ կիլիտիպ տէրս վիւրի-
լէճէկի իլան օլունտը:

Սապըզ Մամուլուն սահիպ իմիւր-
եազը Ալվազեան էֆէնտի, Գալաթա-
տա Իէնչէնպիլի ազարնտա, Իրսի
խանընտա պիւր մազազա քիւշտալլիյէ,
նէֆիս քէլթուլն եազը, վէ էնզիւ շա-
րապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէա ճիւն-
տէնտէ սապուլն, վէ քէզալիւ էնվա-
յի նէֆիս գօնեազլար, վէ հաթթա
ժօրթ Սալամօն գօնեազը տախի կէ-
թիւրմէթտէ պուլունտուղունտան,
մէնտուլն օլմալարընը առըս իտէն զաթ-
լարըն թէլիթլէրի իլաթար վէ տա-
վէթ օլունտը:

Պօղչա աաաալընտան պիւր սէնէլիւ-
տէն երկիւրմի սէնէլիկէ գաալար էսկի
շարապլար իլէ, Գըպըրըն տախի Գու-
մանտարիա թէսմիկէ օլունան շարապ-
լարը պուլունտուղունտան, լիւզըլմու
պուլունան զաթլարըն մալիւմաթ օլ-
մազ իւզըլէ, իլան օլունտը:

ՏՕԲԹ. ՌԱՅԱՅԵԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

ԹԱՊԻՊ, ՃԵՐՐԱՆՆ ՎԷ ԷՊԷ

Միլլէթիմիզ ալթըպպայի հազըզա-
սընտան սօգթօրու միւմալիէյին,
հէր կիւն, սաաթ 3 տէն 8 է գա-
տար, Պաղչէ-գալիւսունտա վազը
32 Նիւմէրօլու Իքի-գալուլուն նամ
էճգալանէմիլտէ խաթթալարընը

գաալուլ իտիպ, վէ բէնչէնպիլի
կիւնլէրի տախի միւհթաճիլի մէճ-
ճանէն մուայիէնէ իլլէմէթտէ օլուն-
տա պէնտան օլունտը:

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

ՏՕԲԹ. ՃԵԼԱՍԵԱՆ

Մաանաւոր դարման
Գաղղիական ախիլից, Եւ ծնըն-
դալան գործարանաց
Կալաթա, Կամուլլին գլուխը,
Թիւ 5:

ՅՕՎԷԼ ՌՕՍԻ

ՎԷ ՇԻՒԼԷՔԵԱՍԸ

Քէօթիւր վէ հաթթա Դէֆթիլի

Մէզքիւր տէրօ, Ֆընտըղլունա
Բէրլէսիլէճի սօգաղընտա տէնիզ
սահիլինտէ 15 Նիւմէրօ իլէ միւ-
րազ գամ օլուպ, պու տէֆա մա-
տէն սօպալար իլէ գաղիւօլար ի-
չիւն տիլիւր քէօմիւրլէրտէն տա-
հա զիւնտէ էհվէն, վէ զաեթթ-
լէ տաեանըզըր գօզ քէօմիւրլի-
լէթ իրիլմիշ տիւր: վէ ալէա ճիւն-
տէն մանկալ քէօմիւրլիւ, վէ սօ-
պա վէ չամաչըր իլլին տախի մախ
ուտա քէսիլմիշ ալէա օտուն ֆի-
լոմթաթ իտիլմէթտէ տիւր: վէ քէ-
զալիւր Շիլլի, վէ Նիլանթաչը, վէ
Ֆէրիթէօլիւ էհայիլինէ պիւր ու-
հուլլէթ օլմազ իլլին, Բանկալիմի-
տէ Պիւնիւր, ք-տէրէ ճատտէսինտէ
Համմաթ գաղըրպընտա 16 Նիւմէ-
րօ իլէ միւրազ գամ պիւր չիւպէ
քիւշտա իտիլմիշ օլունտը, բազ-
պէթլար էհայիլինէ իլան օլունտը:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄ. ՊԵՏԱԹԵԱՆ

Թէտըրիւր զաեթթլէ միւհթիմ օ-
լան պու քիլթապըն պիւրինճի գըս-
մը Միւրաչէլ էֆ. Ալճանան էսէրի
օլունտը, վէ 150 սահիլիտէն ի-
պարէթ պուլունտուղու հալտէ,
պու տէֆա Պէրպէրան տալարան-
տա կիւզէլլէ թապ իտիլլէթ 3էր
ղչա սաթլըմազ տէ տիւր:

Մէզքիւր քիլթապ ճիւլպէնիլ օլ-
ունտը տան պաչգա, Ուսուլմալան
խոհաւոր թարափընտանտա թա-
տիգ գըլընմըշ տըր:

Իքիւնի գըմթիւր մաղալիւ չը-
գաճազ տըր:

ՆԱԽԱՅԵԼԵԱՆ

ՕՍՄՈՒՆԵԱՆ 1620ԻԻ

Մարութիւն Դալաթեան էֆէն-
տինին էսէրի օլան պու քիլթապըն
Կալաթալթարանլարտա Ազգ. Ոճաթ.
Խորհուրդ գաալուլ վէ թաատիգ
պուլունտալ իտիլլինտէն վէ սիւալ-
լը ճէվապըր օլուպ սայիւր էրիֆպա-
լարտան, չաճուղլար իլլին, թէտըրի-
սի տահա սուհուլլէթլի օլունտըն-
տան մէքաթիլի իպթ իտտիլլէ լի-
սան թիւրքի մուալլիմէրինին նա-
զարը տիգգաթլարը տալէթ օլու-
նտը:

Մահէլլի ֆիւրուլթըր Պապը Սիւ
ճատտէսինտէ 23 Նիւմէրօլու Դա-
պար էֆէնտինին քիլթապընտէն
օլուպ, սայիւր քիլթապըրալարտա տա-
լի պուլունտը: ֆիւնաթը 1 ՊՂՂ
տուր: քիլթապըն լալանլարա իս-
գօնթօ տախի իտիլլի:

ԹԻԻԲԻՃԷՆ ՎԷ ԼԻՄԷՆԻՃԷ

ՄՈՒԹԵԱՍԻՐ ԲԻՒԵՆԻՄԻՆ

Ալթմըշ, սէրիւր, ազգիֆէտէն
միւրէթ թէպ օլան ու միւֆիտ քի-
սալէճիւր տախի, էքթէպիս հու-
զուգ. Շաճանէ որըթթըր սալիս շա-
կիւրտանընտան Ֆաթթիլին էֆէն-
տի Դալաթեան էսէրի օլունտըն վէ
բէք կիւզէլ սուրէթտէ թապ ֆի-
տիլթիլ պուլունտըր զուհալտէ, Չէշ-
ղուլուշա սաթլըմազալ օլունտընտէ
տան, Թիւքէն վէ էրմիլինտէ էօյ-
րէնմէք իսթէնէնլէրին օգուլալա-
րընը թապլիլլէն իտէրիգ:

ԶՈՒԱՐՃԱԼԻ ԽԱՂ ՄԸ

ԼՆՏԱՆԵԿԱՆ ՐԱԶԴԱՅՈՅՑ

Թարգմանեց

ՄԻՆԱՆ Գ. ՄՕՂԱՆ

Զմրան երկար զիւրիւրու համար
ամեն ընտանեկան յարկի մէջ մտնելու
արժանի տետր մ'է որ մտնէ ճիւղ
նայ իւր բազըն որոնիւ կը ծախուի
կարգաճառաց քով: Գին 3 դահեկան:

ՖՕՐԹՈՒՆԱ

ԱՆՕՆԻՄ ՈՒՄՈՒՄԻ ՄԻԿՈՒՐԹԱ

ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1868 թ. Պէլլէրէ Բէէ-Բէ օլունտալ Կաթը:

ՍԵՐՄԱՆԷ 1875.000 ՖՐԱՆԳ

ԻՀԹԻԵԱԹ ԱԳՃԷՍԻ 1337.500 ՖՐԱՆԳ

Տէրաաաթթ իւրաչապընտա պիւրլէճիլ օլան իշպու սիկուրթա գուլմանեալարը, քէֆաթիլ միւթէգապիլէ իլէ
հէր նէվի էմթաա վէ ազճէ կըրթալարընը, տէնիւզ, նէնիւր, Գաթթա իտիլլէթ իտիլլէթ իտիլլէթ իտիլլէթ իտիլլէթ
Երաթալա շէրաեթթ իլէ սիկուրթա իտիլլէթ:

ՀԱՆՉԷԱԹԻՇԷ

ՆՕՐԱՆԱ ԳՈՐԸ ՄԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

1874 թ. Հոկտեմբեր Բէէ-Բէ օլունտալ Կաթը:

ՍԵՐՄԱՆԷ 3.750.000 ՖՐԱՆԳ

ԻՀԹԻԵԱԹ ԱԳՃԷՍԻ 600.000 ՖՐԱՆԳ

Իշպու սիկուրթա գուլմանեալար, հէր նէվի էմթա վէ էնեալը, անպար վէ մաղապա տէրուլլէրինտէքէ էմթա-
եթ, էն զիւնտէ ֆաեթթալալ շարթլար իլէ սիկուրթա իտէր: Թաֆալիլ մալիւմաթ ալմազ իսթէնէնլէր, պալէա-
տէ զիւր օլունտէ իւշ գուլմանեալարըն ումուլի մաալաթիւրալալ պուլունան իսթանպուլա Պաղչէ-Ֆաթթուլուն-
տա Բաթիմ-բաշա խանընտա Նիւմէրօ 13 վէ 14 տէ ՏԻՐԱՆ Ս. ՄԱՆՈՒՄԻՆ Էֆէնտինէ միւրաճաթ իմիլլէ տա-
վէթ օլունտըր:

Հրատարակուեցաւ

ԸՆԴԱՐՁԱԿ

ՕՐԱՅՈՅՑ

1890

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ Ս. ՓՐԱԶԻ ՀԻՄԱՆԴԱՆՈՅԻՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Գ. ՊԱՆՏԱՍԼԵԱՆ

(Կրամեա)

ՆԵՐՈՒՄ ՏԱՐՈՅ ԸՆԿԱՐԱԿ ՕՐԱՅ
ԳՈՐԸ ԸՆԿԱՐԱԿ Է ԵՒ ԿՐ ԲԱԿԿԱՆ
ՆԱՅ 356 ԵՐԵՎ:

Գին 3 շաբաթ

ԻՏԻՄԱՆ ԱՐՅԱԼ

ՎՄԻՄԻՄԻՆ ՄԱՆԵԱՆՑ

Առաջնորդ Հոկտեմբեր Ընդունու Կրամեա
(Թրքաթիւ գաալապ համար)

ՄԱՍՆ Բ.

Յօրինեց

Սմբատ Դաւթեան

Իշպու քիլթապըն պիւրինճի գըս-
մը միւրաչէլ էֆ. Ալճանան էսէրի
օլունտը, վէ 150 սահիլիտէն ի-
պարէթ պուլունտուղու հալտէ,
պու տէֆա Պէրպէրան տալարան-
տա կիւզէլլէ թապ իտիլլէթ 3էր
ղչա սաթլըմազ տէ տիւր:

Մէզքիւր քիլթապ ճիւլպէնիլ օլ-
ունտը տան պաչգա, Ուսուլմալան
խոհաւոր թարափընտանտա թա-
տիգ գըլընմըշ տըր:

Զմրան երկար զիւրիւրու համար
ամեն ընտանեկան յարկի մէջ մտնելու
արժանի տետր մ'է որ մտնէ ճիւղ
նայ իւր բազըն որոնիւ կը ծախուի
կարգաճառաց քով: Գին 3 դահեկան: